

Zeitschrift: Zivilschutz = Protection civile = Protezione civile
Herausgeber: Schweizerischer Zivilschutzverband
Band: 31 (1984)
Heft: 6

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 01.04.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

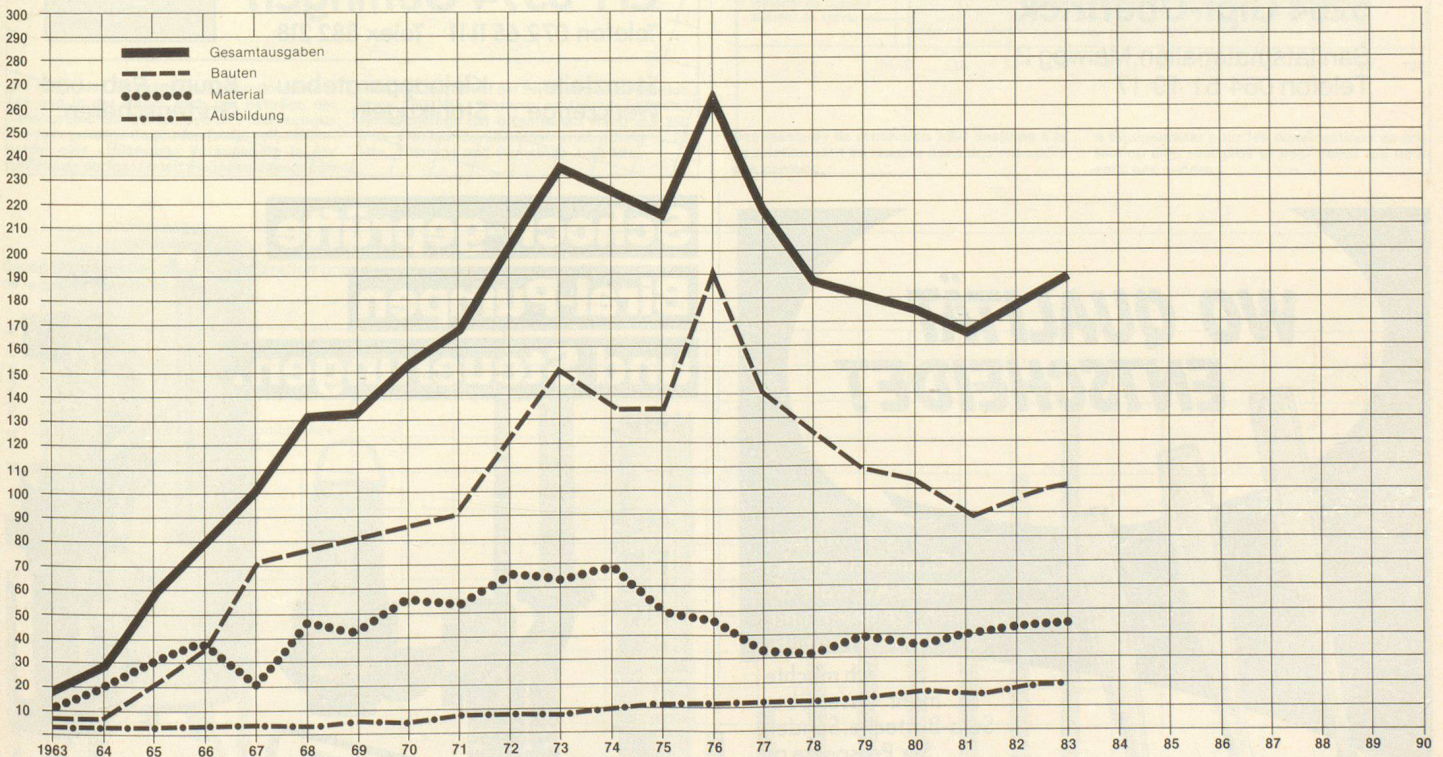
«Zahlen, Fakten, Daten 1984»

Am. Vor kurzem wurden vom BZS die ersten Exemplare der Broschüre «Zahlen, Fakten, Daten 1984» versandt. Diese Broschüre verfolgt – wie ihre fünf Vorgängerinnen – das Ziel, Referenten und andere am Zivilschutz Interessierte mit detaillierten Angaben aus den zahlreichen den Zivilschutz berührenden Gebieten möglichst umfassend zu orientieren. Sie zeigt den Zivilschutz am 1. Januar 1984 und dokumentiert mit ihren zahlreichen Tabellen und grafischen Darstellungen den Auf- und Ausbau unseres zivilen Bevölkerungsschutzes. Daneben gibt sie einen kurzen Überblick über den Stand eines Teils der internationalen Rüstung. «Zahlen, Fakten, Daten» verweist damit auch auf die Bedrohung, der wir ständig ausgesetzt sind, und auf die riesigen Anstrengungen, die – trotz gefüllten Arsenalen – auf dem Sektor Rüstung allerorten gemacht werden.

Chiffres, événements, données 1984

Am. Récemment, l'OFPC a envoyé les premiers exemplaires de la brochure «Chiffres, événements, données 1984». Comme les cinq qui l'ont précédée, cette brochure a pour but d'informer d'une manière aussi complète que possible les conférenciers et autres personnes intéressés à la protection civile; elle leur procure des renseignements précis sur les multiples domaines touchant à la protection civile telle qu'elle se présentait le 1^{er} janvier 1984. Avec ses nombreux tableaux et graphiques, la brochure montre l'évolution, le degré de réalisation de notre protection de la population. En outre, elle donne un aperçu partiel de l'état de l'armement international. «Chiffres, événements, données» rappelle ainsi la menace à laquelle nous sommes exposés en permanence et aussi les efforts immenses entrepris, en dépit d'arsenaux pleins à craquer, dans le secteur de l'armement.

Übersicht der jährlichen Ausgaben des Bundesamtes für Zivilschutz



Im Zentrum unseres Zivilschutzes steht der Schutzraum, bzw. stehen die Schutzbauten. Entsprechend liegt das Schwergewicht der Ausgaben bei den baulichen Massnahmen. Kantone und Gemeinden geben zusammen für den Zivilschutz jährlich ungefähr den gleichen Betrag aus wie der Bund.

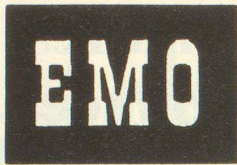


sicli

Alles Brand-
bekämpfungsmaterial
Tout matériel
de lutte contre le feu
Tutto il materiale
per la lotta contro il fuoco

Zürich
(01) 47 22 20
Bern
(031) 21 06 26
Genève
(022) 42 18 18
Lugano
(091) 51 07 06

**Wir empfehlen
uns für die
Lieferung von:**



Übungsmaterial	EMO-Übungsmaterial- kisten
Sanitätsmaterial	EMO-Katastrophen- materialkisten
Samaritertaschen	AMBU-Phantome und Wiederbelebungsgeräte
Postenkoffern	Tragbahnen, Tragtücher, aufblasbare Schienen

Verlangen Sie Katalog und Prospekte

**Eduard Mösch
5264 Gipf-Oberfrick**

Sanitätsmaterialien, Maiweg 2
Telefon 064 61 19 17

Gestell / Hurde = Schutzraumliege TG 80

Jede in Friedenszeiten beschaffte und erstellte Schutzraum-Einrichtung erhöht die Wirksamkeit des Zivilschutzes im Ernstfall!

Die schockgeprüfte **Schutzraumliege TG 80** stimmt in den Grundzügen mit der stapelbaren BZS-Liege aus Holz (Einsatzunterlage 1322.00/3, vom März 1983) überein. Darüber hinaus ist die **Schutzraumliege TG 80** leichter montierbar und demontierbar. Sie eignet sich deshalb speziell auch als **Gestell oder Hurde** für die friedensmässige Nutzung des Schutzraum-Kellers.

Wir erstellen Ihnen die kompletten



Stücklisten

Wir liefern Ihnen den



Beschlagesatz

Neu!

Schutzraumliegen TG 80 für öffentliche Schutzräume mit Bundesbeitrag

**Metallwarenfabrik
Nägeli AG
CH-8594 Güttingen**
Telefon 072 65 11 11 Telex 882 218

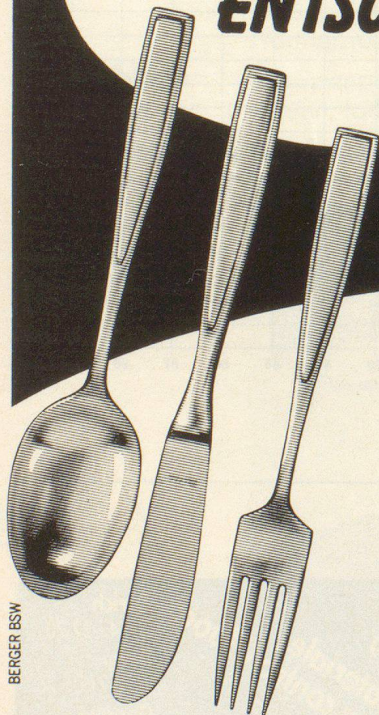


Stanzteile
Werkzeuge

Kleinapparatebau
Stahlkugeln

Baum-, Reb- und
Gartenscheren

**WO QUALITÄT
ENTSCHEIDET**



Schweizer
Qualitätsbesteck.
Grosse Auswahl an
klassisch- zeitlosen und
modernen Formen.

Ich möchte
mehr wissen über
Sola-Bestecke. Senden
Sie Prospekte an
meine Adresse:

Z Sola Besteckfabrik AG
6032 Emmen
Tel. 041 55 24 24

sola
das Schweizer
Qualitätsbesteck

Schock-geprüfte Biral-Pumpen und Steuerungen.



**SCHOCK
GEPRÜFT**

**Auf die Dauer
die sparsamste Lösung.**



Biral[®]
Bieri Pumpenbau AG
Biral International
3110 Münsingen
Telefon 031 92 92 11
8005 Zürich
Telefon 01 44 30 66

Speziell für Zivilschutzanlagen.
Hochdruck-, Niederdruck-,
Abwasser- und Fäkalienpumpen.
Druckwasser-Automaten.
Verlangen Sie detaillierte Unterlagen.